

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

29.04.2025

14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.4 - CUP I51F24007580006 Staatlicher Wiederaufbauplan - Bekanntmachung Maßnahme 1.4.4 - "Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (nachfolgend auch nur ANPR) - Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (nachfolgend auch nur ANSC) - Gemeinden (Juli 2024)" - Auftrag an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als technologischer Vermittler für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC

Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.4 - CUP I51F24007580006 Piano nazionale di ripresa e resilienza - Avviso misura 1.4.4 - "Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (di seguito anche solo ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (di seguito anche solo ANSC) - Comuni (luglio 2024)" - Incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come intermediario tecnologico per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC

Betreff: Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.4 - CUP I51F24007580006 Staatlicher Wiederaufbauplan - Bekanntmachung Maßnahme 1.4.4 - "Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (nachfolgend auch nur ANPR) - Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (nachfolgend auch nur ANSC) - Gemeinden (Juli 2024)" - Auftrag an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als technologischer Vermittler für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC

Oggetto: Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.4 - CUP I51F24007580006 Piano nazionale di ripresa e resilienza - Avviso misura 1.4.4 - "Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (di seguito anche solo ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (di seguito anche solo ANSC) - Comuni (luglio 2024)" - Incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come intermediario tecnologico per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC

Finanziert von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU“

PNRR M1C1-1.4 MIDT (Ministerium für technische Innovation und Digitalisierung) - Abteilung für den digitalen Wandel



Finanziato dall'Unione Europea „NEXT-GENERATION EU“

PNRR M1C1-1.4 MIDT (Ministero per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale) - Dipartimento per la trasformazione digitale

PNRR M1C1I1.4 Investition 1.4.4 „Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (nachfolgend auch nur ANPR) - Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (nachfolgend auch nur ANSC) - Gemeinden (Juli 2024)“

PNRR M1C1I1.4 investimento 1.4.4 “Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (di seguito anche solo ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (di seguito anche solo ANSC) - Comuni (luglio 2024)”

Festgestellt, dass die Gemeinde Gsies mit Dekret Nr. 138 - 2 / 2024 - PNRR, einen Beitrag von 3.928,40 Euro für die Umsetzung der Maßnahme 1.4.4 „Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (nachfolgend auch nur ANPR) - Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (nachfolgend auch nur ANSC) - Gemeinden (Juli 2024)“ erhalten hat;

Preso atto che al Comune di Valle di Casies con decreto n. 138 - 2 / 2022 - PNRR, è stato concesso un contributo di Euro 3.928,40 Euro per l'attuazione della misura 1.4.4 “Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (di seguito anche solo ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (di seguito anche solo ANSC) - Comuni (luglio 2024)”;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 143 vom 08.04.2025 betreffend die Ernennung des Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für die gegenständliche Dienstleistung;

Vista la propria delibera n. 143 d.d. 08.04.2025 concernente la nomina del responsabile del procedimento (RUP) per il servizio in oggetto;

Vorausgeschickt, dass im Gesetzesanzeiger der Republik - allgemeine Reihe Nr. 269 vom 17. November 2022 das Dekret des Innenministers im Einvernehmen mit dem Minister für technologische Innovation und digitalen Übergang und dem Minister für öffentliche Verwaltung vom 18. Oktober 2022, im Sinne von Art. 62, Absatz 6-bis des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82 über „Aktualisierung der Betriebsplattform des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung für die Erbringung von Dienstleistungen, die den Gemeinden für die Nutzung des elektronisch geführten nationalen Standesamtsarchivs bereitgestellt werden“ veröffentlicht wurde;

Premesso che nella Gazzetta Ufficiale-Serie Generale n. 269 del 17 novembre 2022 è stato pubblicato il decreto del Ministro dell'Interno, di concerto con il Ministro per l'Innovazione Tecnologica e la Transizione Digitale e con il Ministro per la Pubblica Amministrazione, del 18 ottobre 2022 adottato ai sensi dell'art. 62, comma 6-bis, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 recante “Modalità di aggiornamento della piattaforma di funzionamento dell'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente per l'erogazione dei servizi resi disponibili ai comuni per l'utilizzo dell'Archivio Nazionale informatizzato dei registri dello Stato Civile.”;

Vorausgeschickt, dass laut Art. 10, Absatz 1 des Gesetzesdekretes vom 19. Juni 2015, Nr. 78 umgewandelt durch Gesetz vom 6. August 2015, Nr. 125 das ANPR das ANSC enthalten wird;

In Erwägung, dass zu diesem Zweck der Art. 30, Absatz 8-bis, Buchstabe c) des Gesetzesdekretes vom 30. April 2022, Nr. 36 umgewandelt durch Gesetz vom 29. Juni 2022, Nr. 79 als Ergänzung der Bestimmung von Art. 62, Absatz 2-bis des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 80 (Kodex der digitalen Verwaltung - KdV) vorsieht, dass für die Einrichtung des genannten Archivs: *„Die Modalitäten und Fristen für den Beitritt der Gemeinden zum elektronisch geführten Standesamt, mit damit verbundener Abschaffung der Standesamtsregister in Papierform, durch ein oder mehrere Dekrete gemäß Absatz 6-bis“ bzw. „durch ein oder mehrere Dekrete des Innenministers, die im Einvernehmen mit dem Minister für technologische Innovation und digitalen Übergang und dem Minister für öffentliche Verwaltung, nach Anhörung der Datenschutzbehörde und der Konferenz Staat-Stadt und Lokalautonomie, festgelegt werden...“*. Die erlassene Maßnahme regelt daher die vollständige Digitalisierung der von den Gemeinden geführten Standesamtsregister (Geburt, Trauung, eingetragene Partnerschaften gleichen Geschlechts, Staatsbürgerschaft und Sterbefälle), indem die entsprechenden Urkunden in einem von dem Innenministerium verwalteten Zentralarchiv erfasst werden;

Festgestellt, dass im Juli 2024 die öffentliche Bekanntmachung zum Staatlichen Wiederaufbaufond (PNRR) - Bekanntmachung 1.4.4. - Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) - Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC) - Gemeinden (Juli 2024) veröffentlicht wurde;

- dass die Gemeinde innerhalb der Fristen an der Bekanntmachung teilgenommen hat und mit Dekret Nr. 138 - 2 / 2024 - PNRR, Prot. Nr. 7641 die Zuweisung der PNRR-Finanzierung für einen Betrag in Höhe von 3.928,40 Euro und gekennzeichnet mit dem CUP-Kode I51F24007580006 erhalten hat;

- dass für den Beitritt zum ANSC entweder die Aktualisierung der Software der Gemeinden mit den von ANSC zur Verfügung gestellten kooperativen Diensten oder, in Alternative, die Verwendung der Web Application für die digitale Verwaltung der Ereignisse im Standesamt mit Erstellung von mindestens einer digitalen Standesamtsurkunde notwendig ist;

- dass die Modalität, über welche die Südtiroler Gemeinden dem ANSC beitreten werden, die erstgenannte ist: *„interoperabilität del software comunale con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC“*. Die erforderliche Interoperabilität wird durch die bereits derzeit verwendete Software ASCOT PLUS gewährleistet.

Premesso che l'art. 10, comma 1, del decreto legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, ha stabilito che l'ANPR contenga l'ANSC;

Considerato che, a tal fine, l'art. 30, comma 8-bis, lett. c) del decreto legge 30 aprile 2022, n. 36, convertito dalla legge 29 giugno 2022, n. 79, nell'integrare la disposizione di cui all'art. 62, comma 2-bis, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'Amministrazione Digitale-CAD), ha precisato lo strumento normativo per l'attuazione di detto Archivio stabilendo che *“Le modalità e i tempi di adesione da parte dei comuni all'archivio nazionale informatizzato, con conseguente dismissione della versione analogica dei registri dello stato civile, sono definiti con uno o più decreti di cui al comma 6-bis” e più esattamente “con uno o più decreti del Ministro dell'interno, adottati di concerto con il Ministro per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale e il Ministro per la pubblica amministrazione, sentiti il Garante per la protezione dei dati personali e la Conferenza Stato-città ed autonomie locali ...”*. Il provvedimento emanato, pertanto, disciplina la completa informatizzazione dei registri dello stato civile tenuti dai Comuni (nascita, matrimonio, unione civile, cittadinanza e morte), centralizzando i relativi atti in un unico archivio nazionale gestito da questo Ministero;

Dato atto che a luglio 2024 è stato pubblicato l'avviso pubblico riguardante il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) - Avviso Misura 1.4.4 - Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) - Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC) - Comuni (luglio 2024);

- che il Comune ha partecipato all'avviso pubblico entro il termine previsto ed ha ricevuto con il decreto n. 138 - 2 / 2024 - PNRR prot. n. 7641 l'assegnazione del finanziamento PNRR per un importo pari a Euro 3.928,40 e contrassegnato dal codice CUP I51F24007580006;

- che per l'adesione all'ANSC è necessario o l'aggiornamento dei gestionali comunali con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC o, in alternativa, l'adozione della Web Application per la gestione digitale degli eventi di Stato Civile con formazione di almeno un atto di stato civile digitale;

- che la modalità tramite la quale i comuni della Provincia di Bolzano aderiscono all'ANSC è, la prima indicata: *“interoperabilità del software comunale con i servizi cooperativi resi disponibili da ANSC”*. L'interoperabilità richiesta verrà messa a disposizione dal software ASCOT PLUS già attualmente utilizzato.

In Erwägung, dass ausschließlich zum Zweck den Gemeinden die Verwaltung der Finanzierung zu erleichtern/-beschleunigen, der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft sich als technologischer Vermittler für die Umsetzung dieses Projekts angeboten hat, und zwar deshalb da es sich um einen Dienst handelt, welcher direkt mit dem Software ASCOT PLUS interagieren muss;

- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft den Vertrag bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC mit dem Sublieferanten der Software ASCOT PLUS mit Datum 23.01.2025, Prot. Nr. 650 abgeschlossen hat und dieser den Gemeinden als Anlage zur Mitteilung Nr. 39/2025 zur Verfügung gestellt wurde;

- dass entsprechend den Anweisungen des „Team digitale“ des Ministerratspräsidium, es außerdem vorgesehen ist, dass die Gemeinden zum gegebenen Zeitpunkt sowohl den gegenständlichen Beschluss als auch den Vertrag mit dem Sublieferanten zur Software ASCOT PLUS auf das Portal „PA digitale 2026“ hochladen müssen.

In Erwägung der Tatsache, dass die staatliche Rechtsordnung die Möglichkeit vorsieht, Vereinbarungen für die gemeinsame Ausübung von Zusammenarbeiten bei Tätigkeiten von gemeinsamem Interesse zwischen öffentlichen Verwaltungen und Körperschaften des öffentlichen Rechts abzuschließen, auch gemäß den Bestimmungen von Artikel 15 des Gesetzes Nr. 241 vom 7. August 1990 und, auf Landesebene, der Artikel 1-ter und 18-bis des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22. Oktober 1993;

- dass der gegenständliche Beschluss dient als solche Vereinbarung, da es notwendig ist, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als technologischer Vermittler für die Umsetzung dieses Projekts zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche Mitteilung Nr. 39/2025 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft, mit welcher die Beträge, welche den Gemeinden hierfür einmalig für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS, einschließlich der Anpassung an das ANSC in Rechnung gestellt werden, mit geteilt wurden sowie der Entwurf für den gegenständlichen Beschluss und der Vertrag mit dem Sublieferanten der Software ASCOT PLUS, CUP-Kodex J59I24002180005 und CIG-Kodex B508521F9C, veröffentlicht wurden;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Considerato che al solo fine di facilitare/accelerare per i comuni la gestione del finanziamento in oggetto, il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa, trattandosi di un servizio che dovrà interagire direttamente con il software ASCOT PLUS, si è offerto quale intermediario tecnologico per la finalizzazione del progetto;

- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa ha stipulato con il subfornitore del software ASCOT PLUS il contratto relativo al servizio di assistenza e manutenzione comprensivo dell'adeguamento ANSC in data 23.01.2025, prot. n. 650 e che lo stesso è stato reso disponibile al Comune in allegato alla comunicazione n. 39/2025;

- che conformemente a quanto indicato dal Team digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, i Comuni, al momento opportuno, dovranno quindi caricare sul portale “PA digitale 2026” sia la presente delibera sia il contratto con il subfornitore relativo al software ASCOT PLUS.

Dato atto che l'ordinamento interno prevede la possibilità di stipulare accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni e organismi di diritto pubblico, anche ai sensi di quanto previsto dall'articolo 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e, a livello provinciale, dagli articoli 1-ter e 18-bis della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17;

- che la presente delibera funge da siffatto accordo in quanto è necessario incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come intermediario tecnologico per la realizzazione del progetto;

Vista la relativa comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa n. 39/2025, con la quale sono stati comunicati gli importi che saranno fatturati ai Comuni a tantum per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC e sono stati pubblicati la bozza della presente delibera e il contratto con il subfornitore del software ASCOT PLUS, codice CUP J59I24002180005 e codice CIG B508521F9C;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 23.04.2025, Prot.Nr. 0008294 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. cJDzcdnO7j4NmwywPPvsayDE2ywZ/pUHDI6NF2VEW+s4=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 23.04.2025, n. prot. 0008294 con impronta digitale n. cJDzcdnO7j4NmwywPPvsayDE2ywZ/pUHDI6NF2VEW+s4=;

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 28.04.2025, Prot.Nr. 0008384 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. WVhblbpoQbRq7gbnGXB9uz7+NrTLyGoCFhyg/SscrjQ=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 28.04.2025, n. prot. 0008384 con impronta digitale n. WVhblbpoQbRq7gbnGXB9uz7+NrTLyGoCFhyg/SscrjQ=;

beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,

- aus den oben angeführten Gründen, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, welcher die technisch-operative Unterstützung bei der Beschaffung und Verwaltung des Projektes für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS einschließlich der Anpassung an das ANSC bietet, als technologischen Vermittler zu beauftragen.
- Festzulegen, dass die vorgesehenen Tätigkeiten für die Umsetzung der Dienstleistung bezüglich der Assistenz und Wartung der Software ASCOT PLUS einschließlich der Anpassung an das ANSC ohne Gewinn für den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft durchgeführt werden, und dass somit für die Gemeinde keine Last/Belastung mit sich bringen, mit Ausnahme der Erstattung jener Kosten, die der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft - direkt oder mittels Sublieferanten - für die durchgeführten Tätigkeiten tatsächlich entstehen. Der Betrag für die Durchführung der Dienstleistung beläuft sich auf 700,00 Euro (zzgl. 22% MwSt.) und wird nach Beendigung der Arbeiten vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft in Rechnung gestellt.
- Die Ausgabe in Höhe von **854,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenz competenza	Betrag importo
279/2025	01082.02.39900 81	2025	854,00 €

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

- di incaricare per le motivazioni espresse in premessa il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come intermediario tecnologico che pertanto fornisce il necessario supporto tecnico-operativo nell'acquisizione e nella gestione del progetto per la realizzazione del servizio di assistenza e manutenzione del software ASCOT PLUS comprensivo dell'adeguamento all'ANSC.
- Di stabilire/determinare che le attività svolte per la realizzazione del suddetto servizio sono svolte senza alcun utile a favore del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa e non comportano alcun onere in capo al Comune, se non il rimborso dei costi effettivamente sostenuti dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa per le attività poste in essere - direttamente o tramite il subfornitore del software ASCOT PLUS. L'importo per la realizzazione del servizio è pari a Euro 700,00 (oltre 22% IVA) e verrà fatturato dal Consorzio dei Comuni Società cooperativa in seguito alla conclusione dei lavori.
- Di impegnare la spesa di **Euro 854,00** come risulta dal seguente prospetto:

4. Festgehalten, dass die Maßnahme von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU“ finanziert wird.



4. Constatato che la misura viene finanziata dall'Unione Europea „NEXTGENERATION EU“.

5. Den Bürgermeister zu beauftragen den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, als Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz personenbezogener Daten zu ernennen und die schriftliche Annahme der Ernennung einzuholen.
6. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
5. Di incaricare il Sindaco a nominare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa, come responsabile del trattamento ex art. 28 Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali ed a richiedere l'accettazione scritta della nomina.
6. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 01.05.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 01.05.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.